

Tyskland-Göttingen: Reparation og vedligeholdelse af varmeanlæg

OJ S 58/2016 23/03/2016

Udbudsbekendtgørelse

Tjenesteydelser

Direktiv 2004/18/EF

Del I: Ordregivende myndighed

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Georg-August-Universität Göttingen, Zentraler Einkauf GM 23

Postadresse: Heinrich-Düker-Weg 5

By: Göttingen

Postnummer: 37073

Land: Tyskland

Att: Stefan Bodmann

E-mail: [stefan.bodmann@zvw.uni-goettingen.de](mailto:stefan.bodmann@zvw.uni-goettingen.de)

**Yderligere oplysninger fås på:**

den ovennævnte adresse

**Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) fås her:**

den ovennævnte adresse

**Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes:** den ovennævnte adresse

**I.2. Type ordregivende myndighed**

Offentligretligt organ

**I.3. Hovedaktivitet**

Sundhed

Uddannelse

**I.4. Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne**

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne: nej

Del II: Kontraktens genstand

---

**II.1. Beskrivelse**

**II.1.1. Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten**

Wartungsleistung für eine Gasturbine des Typ GE LM2500 SAC.

**II.1.2. Kontraktype og udførelses- eller leveringssted**

Tjenesteydelser

Tjenesteydelseskategori nr. 27: Andre tjenesteydelser

Hovedudførelsessted: Georg-August-Universität Göttingen, Heizkraftwerk, Rudolf-Diesel-Str. 10, 37075 Göttingen.

NUTS-kode DE915 Göttingen

**II.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

Bekendtgørelsen vedrører en offentlig kontrakt

**II.1.4. Oplysninger om rammeaftale**

## **Anslået samlet værdi af indkøbene i hele rammeaftalens løbetid**

Anslået værdi eksklusiv moms: 1 400 000 EUR

### **II.1.5. Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene**

Wartungsvertrag für die Gasturbine des Typ GE LM2500 SAC.

Die Georg-August-Universität Göttingen betreibt eine aeroderivate Gasturbine des Herstellers General Electric Typ LM2500 SAC (Serial-Nr.: 481-771). Im Jahr 2012 wurden 91 000 MWhel bei 6 900 Betriebsstunden und 84 Starts erzeugt. Die Laufzeit der Gasturbine liegt zwischen 5 000 - 7 000 Bh pro Jahr. In den Jahren 2011-2014 waren ca. 60 h/Jahr Field Service Einsatz notwendig.

Die zu vergebenen Arbeiten beziehen sich auf das komplettes Gasturbinen-Package bestehend aus:

- 1) alle Teile innerhalb der Schallhaube mit Ausnahme der Bauteile der Feuerwam-, der Feuerlösch- und der Gaswarnanlage. Inkl. Gasturbine LM2500 PE, Serial-Nr.: 481-771;
- 2) Regelungs- und Steuerungssystem inkl. Woodward- und Citect-Software;
- 3) Kraftstoff- und Emissionsminderungs-System;
- 4.) Schmierstoffsystem der Gasturbine;
- 5.) Kühlluftsystem ;
- 6.) Verbrennungsluftsystem;
- 7.) Startsystem ;
- 8.) Waschsystem;
- 9.) Abgasgehäuse und der runde Abgaskompensator nach TRF.

Die zu vergebenen Arbeiten sind für die Dauer von ca. 6 Jahren oder max. 50 000 Bh zu vergeben.

### **II.1.6. CPV-kode(r)**

45259300 Reparation og vedligeholdelse af varmeanlæg

### **II.1.7. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

### **II.1.8. Delaftaler**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

### **II.1.9. Oplysninger om alternative tilbud**

Alternative tilbud vil blive taget i betragtning: nej

## **II.2. Udbuddets omfang**

### **II.2.1. Samlet mængde eller omfang**

Siehe Verdingungsunterlagen.

### **II.2.2. Oplysninger om optioner**

### **II.2.3. Oplysninger om forlængelse**

## **II.3. Kontraktens varighed eller frist for dens opfyldelse**

## **Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

---

### **III.1. Kontraktbetingelser**

#### **III.1.1. Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges**

Siehe Verdingungsunterlagen.

### **III.1.2. De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom**

Siehe Verdingungsunterlagen.

### **III.1.3. Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles Gesamtschuldnerisch haftend mit einem bevollmächtigtem Vertreter.**

### **III.1.4. Kontraktudførelsesvilkår**

Der gælder særlige vilkår for opfyldelse af kontrakten: nej

## **III.2. Betingelser for deltagelse**

### **III.2.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser: Name und Sitz der Gesellschaft; Vorlage des Handelsregisterauszuges;

Nachweis über abgeschlossene Haftpflichtversicherung in angemessenem Umfang.

Vorlage einer steuerlichen Unbedenklichkeitsbescheinigung.

Nachweis über die Zahlung von Sozialbeiträgen.

Vorlage des Auszuges aus dem Gewerbezentralregisters.

Nachweis der Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

Vorlage einer Eigenerklärung über Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit

### **III.2.2. Økonomisk og finansiel kapacitet**

Mindestkrav til det niveau, der muligvis kræves: Die Geschäftssprache muss deutsch sein. Die Anerkennung deutschen Rechts und des Gerichtstandes Göttingen müssen bestätigt werden.

### **III.2.3. Teknisk og faglig kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser:

Nachweis d. Hersteller GE muss vorgelegt werden für:

AN-Field Service mit mindestens GE Servicelevel 2.

Nachweis d. Hersteller GE muss vorgelegt werden für:

Turbinenshop von AN oder Subunternehmer in Europa mit GE Servicelevel 4.

### **III.2.4. Oplysning om reserverede kontrakter**

## **III.3. Specifikke vilkår for tjenesteydelseskontrakter**

### **III.3.1. Oplysninger om en bestemt profession**

Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt profession: nej

### **III.3.2. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse**

Krav om at anføre navne på og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten: ja

## **Del IV: Procedure**

---

### **IV.1. Proceduretype**

#### **IV.1.1. Proceduretype**

Åben

#### **IV.1.2.**

**Oplysning om begrænsningen af antallet af ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage**

**IV.1.3. Oplysninger om reduktion af antallet af løsninger eller tilbud under forhandlingerne eller dialogen**

**IV.2. Tildelingskriterier**

**IV.2.1. Tildelingskriterier**

Det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

**IV.2.2. Oplysninger om elektronisk auktion**

Der vil blive anvendt elektronisk auktion: nej

**IV.3. Administrative oplysninger**

**IV.3.1. Sagsnummer hos den ordregivende myndighed**

A 02/2016

**IV.3.2. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

nej

**IV.3.3. Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter eller beskrivende dokumenter**

Frist for modtagelse af anmodninger om dokumenter eller for adgang til dokumenter:  
15.4.2016 - 12:00

Skal der betales for dokumenterne?: ja

Pris: 10,00 EUR

Betalingsvilkår og metode: Verrechnungsscheck.

**IV.3.4. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse**

2.5.2016 - 12:00

**IV.3.5. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere**

**IV.3.6. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**  
tysk.

**IV.3.7. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud**

til: 24.5.2016

**IV.3.8. Betingelser for åbning af bud**

Dato: 3.5.2016

Der må være personer til stede under åbningen af bud: nej

**Del VI: Supplerende oplysninger**

---

**VI.1. Oplysninger om gentagelse**

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

**VI.2. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### **VI.3. Yderligere oplysninger**

II.3) Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung:

Beginn: 1.6.2016;

Abschluss: ca. 2022.

### **VI.4. Klageprocedurer**

#### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Vergabekammer beim Nds. Ministerium für Arbeit, Wirtschaft und Verkehr,

Regierungsvertretung Lüneburg

Postadresse: Auf der Hude 2

By: Lüneburg

Postnummer: 21339

Land: Tyskland

#### **VI.4.2. Klageprocedure**

#### **VI.4.3. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

#### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

11.3.2016